

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 31 (1913)
Heft: 264

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 16.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Abonnements:

Schweiz: Jährlich Fr. 6
2^{te} Semester . . . 3
Ausland: Zuschlag des Porto
Bei Abnahme nur bei der Post
abonnieren werden

Preis Schweizer Nummern 25 Cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Abonnements:

Suisse: un an . . . fr. 6
2^e semestre . . . 3
Etranger: Plus frais de port
de s'abonner exclusivement
aux offices postaux

Prix du numéro 25 cts.

Erscheint 1—2mal täglich
ausgenommen Sonn- und Feiertage

Redaktion und Administration
im Eidgenössischen Handelsdepartement

Rédaction et Administration
au Département fédéral du commerce

Paraît 1 à 2 fois par jour
les dimanches et jours de fête exceptés

Annoncen-Regie: **HAASENSTEIN & VOGLER**
Insertionspreis: 25 Cts die fünfgespaltene Petitzeile (für das Ausland 35 Cts.)

Régie des annonces: **HAASENSTEIN & VOGLER**
Prix d'insertion: 25 cts. la ligne (pour l'étranger 35 cts.)

Diese Nummer umfasst acht Seiten — Ce numéro renferme huit pages

Inhalt — Sommaire
Konkurse. — Failliten. — Nachlassverträge. — Concordate. — Abhanden gekommener Werttitel (Titre disparu). — Handelsregister. — Register des Regimes matrimoniaux. — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Schweizerische Nationalbank. — Banque Nationale Suisse. — Neuer Zolltarif der Vereinigten Staaten. — Schweizerischer Arbeitsmarkt. — Internationale Baumwoll-Statistik. — Mitteilungen der kantonalen bernischen Handelskammer. — Weizenpreise. — Diskontsätze und Wechselkurse. — Taux d'escompte et cours des changes. — Generalversammlungen. — Assemblées générales. — Dividenden. — Dividendes.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Konkurse — Failliten — Failimenti

Konkursöffnungen — Ouvertures de faillites

(B.-G. 281 und 282.)
Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensgegenstände Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldcheine, Buchhaltungs etc.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursamt einzulegen.
Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.
Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungeschehener Unterlassung erteilt zudem das Vorzugsrecht.
Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährspflichtige, beizutreten.

Les créanciers des faillites et ceux qui ont des revendications à exercer, sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer, sous les peines de droit, dans le délai fixé pour les productions.
Ces qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office, dans le délai fixé pour les productions, sous peine de réserves; faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence sauf excuse suffisante.
Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées des créanciers.

Kt. Zürich Konkursamt Aussersihl-Zürich 4 (2696*)
Gemeinschuldner: Nachlass des Pasinetti-Gambotto, Angelo, von Brescia (Italien), gew. Comestibleshändler an der Langstrasse Nr. 197, in Zürich 5.
Datum der Konkurseröffnung: 2. Oktober 1913.
Summarisches Verfahren (Art. 231 des Gesetzes).
Eingabefrist: Bis 7. November 1913.

Kt. Zürich Konkursamt Zürich (Altstadt) (2700*)
Gemeinschuldnerin: Kommanditgesellschaft Hochstrasser & Co., Schreibmaschinen- und Bureaumöbelhandlung, am Rennweg Nr. 35, in Zürich (unbeschränkt haftende Gesellschafter: Arnold Hochstrasser, von Herliberg, in Lachen).
Datum der Konkurseröffnung: 10. Oktober 1913.
Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 27. Oktober 1913, nachmittags 2 Uhr, im Café Schneebeli, am Limmatquai 16, in Zürich.
Eingabefrist: Bis 18. November 1913.

Kt. Bern Konkursamt Bern-Stadt (2717)
Gemeinschuldner: Weber, Alois, von Zug, geb. 1866, Inhaber der Firma «A. Weber», Weinhandlung, Hotelgasse 10, Bern.
Datum der Konkurseröffnung: 8. Oktober 1913.
Erste Gläubigerversammlung: Donnerstag, den 23. Oktober 1913, nachmittags 3 Uhr, im Amthaus, H. Stock, Zimmer 23, in Bern.
Eingabefrist: Bis 18. November 1913.

Kt. Luzern Konkursamt Luzern (2708)
Gemeinschuldner: Hübscher, Ferdinand, Haushaltsartikel, Bahnhofstrasse 24/26, in Luzern.
Datum der Konkurseröffnung: 1. Oktober 1913.
Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 27. Oktober 1913, nachmittags 3 Uhr, im Steigerungssaal des Konkursamtes, Zürichstrasse 6, in Luzern.
Eingabefrist: Bis 18. November 1913.

Kt. Luzern Konkursamt Zol (2715)
Gemeinschuldner: Steiner, Alois, Schuhmacher und Negoziant, von und in Fischbach.
Datum der Konkurseröffnung: 7. Oktober 1913, infolge Insolvenz-erklärung.
Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 28. Oktober 1913, nachmittags 4 Uhr, im Lindengarten, in Zell.
Eingabefrist: Bis und mit 6. November 1913.

Kt. St. Gallen Konkursamt Gossau (2709)
Gemeinschuldner: Jenny, Balthasar, Hobelwerk, in Winkeln.
Datum der Konkurseröffnung: 6. Oktober 1913.
Erste Gläubigerversammlung: Mittwoch, den 22. Oktober 1913, nachmittags 4 Uhr, im Restaurant «am Kreuz», in Winkeln.
Eingabefrist: Bis 17. November 1913.

Kt. St. Gallen Konkursamt Uznach (2710)
Gemeinschuldner: Helbling-Ammann, Johann, Steinleferant, Schmerikon.
Datum der Konkurseröffnung: 6. Oktober 1913.
Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 27. Oktober 1913, nachmittags 3 Uhr, im «Sternen», in Schmerikon.
Eingabefrist: Bis 17. November 1913.

Kt. Aargau Konkursamt Zofingen (2725)
Gemeinschuldner: Mäli, Heinrich, Färbereibesitzer in Zofingen, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Firma «H. Müller», Färberei, in Zofingen.
Datum der Konkurseröffnung: 6. Oktober 1913.
Erste Gläubigerversammlung: Mittwoch, den 22. Oktober 1913, nachmittags 2 Uhr im Gerichtssaal, in Zofingen.
Eingabefrist: Bis 18. November 1913.

Ct. de Neuchâtel Office des faillites de La Chaux-de-Fonds (2727)
Failli: Meyer, Henri-Louis, seul chef de la maison «Henri Meyer», né le 15 juin 1877, fabricant d'horlogerie, Rue du Parc 104, à La Chaux-de-Fonds.
Date de l'ouverture de la faillite: 3 octobre 1913.
Première assemblée des créanciers: 24 octobre 1913, à 11 heures du matin, à l'Hôtel Judiciaire de La Chaux-de-Fonds.
Délai pour les productions: 18 novembre 1913.

Kollokationsplan — Etat de collocation
(B.-G. 249, 250 u. 261.)
Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwacht in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.
L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Zürich Konkursamt Schlieren (2699*)
Gemeinschuldner: Giger, Adolf, geb. 1879, Landwirt im Altenberg zu Birmsdorf.
Anfechtungsfrist: Bis 27. Oktober 1913, beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich.
Innert der gleichen Frist sind Beschwerden über die Zuteilung der Kompetenzstücke beim Bezirksgericht Zürich, I. Abteilung, und Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen im Sinne von Art. 260 Sch. und K.-G. beim Konkursamt Schlieren schriftlich einzureichen.

Kt. Bern Konkursamt Aarwangen (2714)
Gemeinschuldner: Eymann, Gottlieb, Käser in Schwarzhäusern, gew. Inhaber der im Handelsregister von Büren eingetragen gewesen und daselbst am 22. Mai 1913 infolge Wegzuges erloschenen Firma «Gottlieb Eymann», Käse- und Butterfabrikation, in Leuzigen (S. H. A. B. Nr. 182 vom 17. Dezember 1890, pag. 875 und betr. Löschung Nr. 132 vom 24. Mai 1913, pag. 955).
Anfechtungsfrist: Bis und mit dem 28. Oktober 1913.

Ct. de Berne Office des faillites de Porrentruy (2730)
Failli: Kenel, Wilhelm, fabricant d'horlogerie, à Porrentruy.
Délai pour intenter l'action en opposition: Dix jours.

Kt. Basel-Stadt Konkursamt Basel-Stadt (2711)
Gemeinschuldner: Lewin-Hartmann, Arthur.
Anfechtungsfrist: Zehn Tage.

Kt. St. Gallen Konkursamt St. Gallen (2712/13)
Gemeinschuldner: Holenstein-Roth, Emil, Agent, Inhaber der Firma «E. Holenstein-Roth», St. Gallen.
Albrecht, Marie, geb. Rotarius, Inhaberin der Firma «M. Albrecht», Tapezierer- und Möbelgeschäft, St. Gallen.
Auflagefrist: Vom 19. bis 28. Oktober 1913.
Anfechtungsklagen beim Vermittleramt St. Gallen.

Kt. Thurgau Betreibungsamt Egnach (2724)
im Auftrage des Konkursamtes Arbon
Der Kollokationsplan im Konkurs der Firma C. F. Brunner & Cie, Konfitürenfabrik, in Steinebrunn, ist vom 19. bis 29. Oktober 1913 beim obgenannten Amte zur Einsicht aufgelegt.
Anfechtungsklagen sind innert gleicher Frist beim Gerichtspräsidium Arbon anhängig zu machen.
Zweite Gläubigerversammlung: Mittwoch, den 12. November 1913, nachmittags 3½ Uhr, im Gasthaus zur Traube, in Neukirch.
Einstellung des Konkursverfahrens — Suspension de la liquidation (B.-G. 280.) (L. P. 280.)
Falls nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet, wird das Verfahren geschlossen.
La faillite sera clôturée si, par les créanciers de réclamer dans les dix jours l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais.

Kt. Zürich Konkursamt Aussersihl-Zürich 4 (2697*)
Gemeinschuldner: Muschellack, Stanislaus, Schäftefabrikant, von Püschli (Prov. Posen), in Zürich 4, Bäckerstrasse Nr. 60.
Datum der Konkurseröffnung: 4. Oktober 1913.
Datum der Einstellungsverfügung: 9. Oktober 1913, mangels Aktivität.
Einspruchsfrist: Bis 28. Oktober 1913.

Kt. Zürich Konkursamt Hottingen-Zürich 7 (2729^a)
 Gemeinschuldner: Hurter, Jakob, Seidenhändler an der Gloriastrasse 59 und am Bleicherweg 40, in Zürich.
 Datum der Konkurseröffnung: 30. September 1913.
 Datum der Einstellungsverfügung: 7. Oktober 1913, mangels Aktiven.
 Einspruchsfrist: Bis 28. Oktober 1913.

Kt. Zürich Konkursamt Riesbach-Zürich 8 (2678^a)
 Gemeinschuldner: Frigerio, Giuseppe, Kaufmann, von Monza (Italien), wohnhaft gewesen Bellerivestrasse 15, Zürich 8, dato in Mailand.
 Datum der Konkurseröffnung: 30. September 1913.
 Datum der Einstellungsverfügung: 7. Oktober 1913, mangels Aktiven.
 Einspruchsfrist: Bis zum 25. Oktober 1913.

Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite
 (B.-G. 268.) (L. P. 268.)

Kt. Bern Konkursamt Bern-Stadt (2716)
 Ausgeschlagene Verlassenschaft von Streiff, Jakob Alfred, gew. Fellschneider in Bern.
 Datum des Schlusses: 13. Oktober 1913.

Ct. de Vaud Office des faillites d'Aigle (2723)
 La liquidation de la faillite de Burri, Frédéric, ci-devant boulanger, à Chesières, actuellement sans domicile connu, a été clôturée par ordonnance du 10 octobre 1913, rendue par le président du tribunal d'Aigle, condamnant le failli à la privation générale des droits civiques pendant 8 ans. Ce dernier jouit d'un délai de 10 jours, dès cette publication, pour recourir contre ce prononcé.

Ct. de Vaud Président du tribunal civil du district de Lausanne (2722)
 Faillis:
 Succession Dégallier, Samuel, à Lausanne.
 Besville, Marcel, modes, à Lausanne, avec peine de privation des droits civiques pendant 5 ans.
 Raymond, Henri, hôtelier, à Renens, avec peine de privation des droits civiques pendant 5 ans.
 Kuhn, Joseph, voiturier, à Renens, avec peine de privation des droits civiques pendant 2 ans.
 Société A. Hertig et C^{ie}, à Lausanne.
 Mojonner, Louis, cafetier, à Lausanne, avec peine de privation des droits civiques pendant 2 ans.
 Association Lausannoise de maçonnerie & ciments, à Lausanne.
 Regamey et Marendaz, chaussures, à Lausanne.
 Ebelshäuser, Christian, cordonnier, à Lausanne, avec peine de privation des droits civiques pendant 5 ans.
 Pillionnet, frères, charpentiers, à Lausanne.
 Borgatta, François, carrosserie, à Lausanne, avec peine de privation des droits civiques pendant 6 ans.
 Auguste Derron & fils, à Renens.
 Mahon, Vital, menuisier, à Lausanne, avec peine de privation des droits civiques pendant 2 ans.
 Camozzi, David, cafetier, à Lausanne, avec peine de privation des droits civiques pendant 2 ans.
 Société immobilière de l'Avenue de France, à Lausanne.
 Estlinbaum, Adolphe, primeurs, à Lausanne.
 Date des jugements: 10 octobre 1913.

Widerruf des Konkurses — Révocation de la faillite
 (B.-G. 195 n. 817) (L. P. 195 et 817.)

Kt. Luzern Konkursamt Altshofen (2698)
 Gemeinschuldnerinnen: Schwestern Lütolf, Maria und Ementia, Handlung, Schötz.
 Datum der Konkurseröffnung: 14. Mai 1913.
 Datum des Widerrufs: 19. September 1913.

Konkurssteigerungen — Vente aux enchères publiques après faillite
 (B.-G. 257.) (L. P. 257.)

Kt. Bern Konkursamt Bern-Stadt (2718)
Liegenschaftssteigerung
 Auf Ansuchen der Konkursämter Lausanne-Luzern wird in den Konkursen der Firmen Giavina & Cie. in Lausanne und Bächler & Cie. in Luzern, Donnerstag, den 20. November 1913, nachmittags 3 Uhr, im Café zum Maulbeerbaum, in Bern, öffentlich versteigert:
 Eine Besetzung an der Effingerstrasse, in Bern, enthaltend:
 Das unter Nr. 6 a für Fr. 162,700 brandversicherte Wohnhaus, sowie den dazu gehörenden Grund und Boden, Parzelle Nr. 712, Flur C, von 3,58 Aren.
 Dieses Gebäude wird gegenwärtig zum Hotelbetrieb benützt.
 Grundsteuerschätzung: Fr. 227,100.
 Amtliche Schätzung: Fr. 229,000.
 Die Steigerungsgedinge liegen vom 10. November 1913 an beim Konkursamt Bern-Stadt zur Einsicht auf.

Kt. Bern Konkursamt Bern-Land (2701)
Liegenschaftssteigerung
 Im Konkursverfahren gegen die Kollektivgesellschaft Müller & Schenk, Linoleum- und Teppichgeschäft, gelangt auf Requisition des Konkursamtes Bern-Stadt Donnerstag, den 20. November 1913, nachmittags 3 Uhr, in der Wirtschaft Begert, in Bümpliz, zur Versteigerung:
 Ein unausgebautes Wohn- und Geschäftshaus an der Wiesenstrasse zu Bümpliz, aus Mauer erstellt, mit Ziegeln gedeckt und unter Nr. 6 als unvollendet für Fr. 19,700 brandversichert, nebst zugehörigem Grund und Boden, Parzelle Nr. 948, Flur B, im Halte von 4 Aren.
 Grundsteuerschätzung: Fr. 20,800; amtliche Schätzung: Fr. 22,000.
 Die Gedinge sind zehn Tage vor der Steigerung beim Konkursamt Bern-Land zur Einsicht aufgelegt.
 Es findet nur diese Steigerung statt, an welcher der Zuschlag erfolgen wird.

Ct. de Fribourg Office des faillites de l'arrondissement de la Veveyse, à Châtel-St-Denis (2558^a)

Vente aux enchères publiques d'immeubles après faillite
 Vu l'insuccès des premières enchères, l'office des faillites de la Veveyse procédera lundi, 3 novembre 1913, à 2 heures du jour, à l'atelier de la S. A. Imprimerie moderne, à Châtel-St-Denis, à la vente des immeubles que la société faillie possédait à Châtel-St-Denis, et désignés comme suit au registre foncier de dite commune:

AA. 4160. 30. 6. En Fossiaux, pré de 20 ares 52 mètres, fr. 550.
 AB. 4160. 30. 6. En Fossiaux, n° 847, atelier, imprimerie et machines, de 2 ares 42 mètres, fr. 43,062.
 B. 4160. 30. 6. En Fossiaux, n° 785, logement et cave, de 1 are 63 mètres, fr. 25,744.
 Les bâtiments, très bien situés au bord d'une route cantonale, à 5 minutes de la gare de Châtel-St-Denis, sont en bon état d'entretien.
 Les machines comprenant spécialement: Machines à imprimer (2), machine à composer, à coudre fil de fer, à rogner, à perforer, etc. etc., nombreux caractères, appareil à reliure, sont du dernier modèle et également en bon état d'entretien.

La vente aura lieu à tout prix. Elle aura lieu en bloc; toutefois, le détail sera exposé en vente comme suit:

- 1^o Maison d'habitation.
- 2^o Atelier.
- 3^o Maison d'habitation avec atelier.
- 4^o Les machines séparément; l'office se réservant de donner l'échute, au mieux des intérêts des créanciers hypothécaires.

Les conditions de vente seront déposées à l'office susdésigné dès le 20 octobre 1913.

L'office est à disposition des amateurs pour tous renseignements et visites.

Kt. St. Gallen Konkursamt St. Gallen (2702/07)
Konkursrechtliche Liegenschafts-Steigerung

Gemeinschuldner: Lanker, J., gew. Wirt in St. Gallen.
 Ort, Tag und Stunde der Steigerung: Dienstag, den 25. November 1913, nachmittags 5 Uhr, im Bureau des Konkursamtes, Webergasse 8, 3. Stock.

Objekt:

Liegenschaft, Kat.-Nr. 3193, Plan Nr. 56:
 Ein Wohnhaus, unter Nr. 3516 mit Fr. 46,400 brandversichert, mit 297,3 m² Gebäudegrundfläche und Hofraum, an der Ruhbergstrasse Nr. 45, in St. Gallen (bisher Restaurant Lanker).
 Schätzungs- und Zuschlagspreis: Fr. 59,800.
 Auflage der Steigerungsbedingungen: Vom 11.—21. November 1913.

Konkursrechtliche Liegenschafts-Steigerung

Gemeinschuldner: Emil Hoffmann & Co., kunstgewerbliches Dekorationsgeschäft, Kugelgasse 5, St. Gallen.
 Ort, Tag und Stunde der Steigerung: Dienstag, den 25. November 1913, nachmittags 3 Uhr, im Bureau des Konkursamtes Webergasse 8, 3. Stock.

Objekt:

Wiesboden, Kat.-Nr. 1791, 4025, 4026 und 4029, an der Volkartstrasse, Hallwilstrasse und Wiesenstrasse, Flächenmass: 5508 m², 1760,5 m², 408 m², 1252,1 m² und 664 m², in St. Gallen.
 Schätzungs- und Zuschlagspreis: Fr. 100,800.
 Auflage der Steigerungsbedingungen: 11.—21. November 1913.

Konkursrechtliche Liegenschafts-Steigerung

Gemeinschuldner: Emil Hoffmann & Co., kunstgewerbliches Dekorationsgeschäft, Kugelgasse 5, St. Gallen.
 Ort, Tag und Stunde der Steigerung: Donnerstag, den 20. November 1913, nachmittags 5 Uhr, im Bureau des Konkursamtes, Webergasse 8, 3. Stock.

Objekt:

Die Liegenschaft Kat.-Nr. 3964, Plan Nr. 50, ein Wohnhaus, unter Assek.-Nr. 4093 mit Fr. 74,500 brandversichert, mit 562 m² Gebäudegrundfläche und Hofraum, an der Volkartstrasse Nr. 7, in St. Gallen.
 Schätzungs- und Zuschlagspreis: Fr. 88,700.
 Auflage der Steigerungsbedingungen: Vom 7.—17. November 1913.

Konkursrechtliche Liegenschafts-Steigerung

Gemeinschuldner: Emil Hoffmann & Co., kunstgewerbliches Dekorationsgeschäft, Kugelgasse 5, St. Gallen.
 Ort, Tag und Stunde der Steigerung: Donnerstag, den 20. November 1913, nachmittags 3 Uhr, im Bureau des Konkursamtes, Webergasse 8, 3. Stock.

Objekt:

Die Liegenschaft Kat.-Nr. 3965, Plan Nr. 50, ein Wohnhaus, unter Assek.-Nr. 4092 für Fr. 96,000 brandversichert, mit 597 m² Gebäudegrundfläche und Hofraum, an der Volkartstrasse Nr. 5, in St. Gallen.
 Schätzungs- und Zuschlagspreis: Fr. 103,700.
 Auflage der Steigerungsbedingungen: Vom 7.—17. November 1913.

Konkursrechtliche Liegenschafts-Steigerung

Gemeinschuldner: Emil Hoffmann-Schreiber, Maler, St. Gallen.
 Ort, Tag und Stunde der Steigerung: Dienstag, den 18. November 1913, nachmittags 5 Uhr, im Bureau des Konkursamtes, Webergasse 8, 3. Stock.

Objekt:

Liegenschaft Kat.-Nr. 3749, Plan Nr. 70, Wohnhaus, unter Assek.-Nr. 3906 mit Fr. 72,000 brandversichert, mit Gebäudegrundfläche und Hofraum, 827,7 m², an der Heinstrasse Nr. 20, in St. Gallen.
 Schätzungs- und Zuschlagspreis: Fr. 92,500.
 Auflage der Steigerungsbedingungen: Vom 5.—15. November 1913.

Konkursrechtliche Liegenschafts-Steigerung

Gemeinschuldner: Maggion, M., gew. Wirt, St. Gallen.
 Ort, Tag und Stunde der Steigerung: Dienstag, den 18. November 1913, nachmittags 3 Uhr, im Bureau des Konkursamtes, Webergasse 8, 3. Stock.

Objekt:

Liegenschaft Kat.-Nr. 2379, Plan Nr. 61, ein Wohnhaus, unter Assek.-Nr. 1522 mit Fr. 8000 brandversichert, mit Gebäudegrundfläche und Hofraum, 155,3 m², an der Büchelstrasse Nr. 16 a, in St. Gallen.
 Schätzungs- und Zuschlagspreis: Fr. 10,000.
 Auflage der Steigerungsbedingungen: Vom 5.—15. November 1913.

Kt. St. Gallen Konkursamt Untertoggenburg in Flawil (2699)

Zweite konkursrechtliche Liegenschafts-Steigerung

Gemeinschuldner: Zimmermann, Karl, Wirt und Bäcker zur «Mühle», in Degersheim.
 Ort, Tag und Stunde der Steigerung: Dienstag, den 18. November 1913, nachmittags 1½ Uhr, im Hotel «Bahnhof», in Degersheim.

Objekte:

- 1) Ein Wohnhaus mit Bäckerpisterei und Wirtschaft, unter Nr. 394 assekuriert für Fr. 35,300.
- 2) Die östlich angebaute Scheune mit Remise, unter Nr. 396 assekuriert für Fr. 5000.

- 3) Hofstätten, Platz und Hofraumboden, nebst Wiese hinter den Gebäulichkeiten, zusammen 54 Aren und 38 m² haltend.
 4) Die Weierwiese, 1 ha 69 Aren und 68 m² haltend, sämtlich an- und beieinander in einem Umfange in der Mühle gelegen.
 5) Eine Scheune, unter Nr. 397 asssekuriert für Fr. 1200.
 6) Eine Wiese dabei, mit Bordholz gegen das Bächlein, 76 a und 17 m² haltend, ebenfalls in der Mühle gelegen.
 Schätzungssumme: Fr. 54,500.

An der ersten Steigerung erfolgte kein Angebot.
 Die Steigerungsbedingungen liegen ab 8. November 1913 zur Einsicht auf.

Kt. Aargau Konkursamt Aarau (2694*)

Im Konkurs der Färberei Alfred Wyser A. G. in Aarau werden die nachbezeichneten Liegenschaften am Donnerstag, den 20. November 1913, nachmittags 3 Uhr, im «Wildenmann», in Aarau, an die II. Steigerung gebracht:

- 1) Wohnhaus und Färberei, Nr. 1105.
- 2) Färbereigebäude, Nr. 1107.
- 3) Wohnhaus mit Anbau, Nr. 1108.
- 4) Kesselhaus, Kohlenschuppen und Kamin, Nr. 1104.
- 5) Kesselhaus, Nr. 1106.
- 6) 33 a 60,4 m² Gebäudeplatz und Anlagen, an der Bachstrasse.
- 7) Zugehörden (Maschinen und Utensilien).

Konkursamtliche Schätzung, Ziffer 1—6: Fr. 160,000.
 Konkursamtliche Schätzung, Ziff. 7: Fr. 22,626.
 Gesamtschätzung: Fr. 182,626.

Die Färberei ist in Betrieb.
 Die Steigerungsbedingungen liegen vom 10. November 1913 an beim Konkursamt zur Einsicht auf.

Höchstes Angebot an der I. Steigerung: Fr. 120,000.

Ct. de Vaud Office des faillites de Lausanne (2686*)

Le mercredi, 22 octobre 1913, à 3½ heures de l'après-midi, salle de justice de paix, St-François 1, Lausanne, l'office des faillites de cet arrondissement vendra aux enchères publiques et au comptant:
 30 actions, fabrique d'engrais chimique, Fribourg, de fr. 300; 5 obligations, 4 % royaume de Serbie, amortisation 1895, de fr. 500; 2 obligations, 4 % commune de Lausanne 1899, de fr. 500; 20 obligations, 4 % rente autrichienne or, de fr. 200; 3 obligations, 4½ % Grande Brasserie & Beaugard 1911, de fr. 500; 3 obligations, 4 % République Argentine 1900, de fr. 500; 1 obligation, 4 % Argentine Railway Guarantees Rescission, de fr. 2500; 3 obligations, 3 % chemin de fer du Salève, de fr. 500.
 Le tout est taxé fr. 31,590 et provient de la faillite de Pasquier-Castella, Paul, à Lausanne.

Nachlassverträge — Concordats — Concordati

Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe

(B.-G. 295—297 u. 800.)

Sursis concordataire et appel aux créanciers

(L. P. 295—297 et 800.)

Den nachbenannten Schuldner ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Eine Gläubigerversammlung ist auf den unten hiefür bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date indiquée ci-dessous. Les créanciers peuvent prendre connaissance des pièces pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.

Kt. Appenzel A.-Rh. Bezirksgericht Hünterland (2732)

Schuldner: Alder, Emil, Bleicherei, Herisau.
 Datum der Bewilligung der Stundung: 14. Oktober 1913.
 Sachwalter: Dr. R. Eberle, Adokat, St. Gallen.

Kt. St. Gallen Bezirksgericht Gossau (2720)

Schuldner: Geser-Schmid, J. C., Handlung, in Bruggen.
 Datum der Bewilligung der Stundung: 8. Oktober 1913.
 Sachwalter: Dr. Reichlin, Gerichtsschreiber in Gossau.
 Eingabefrist: Bis 7. November 1913.
 Gläubigerversammlung: Mittwoch, den 19. November 1913, nachmittags 2½ Uhr, im Hotel «Hirschen», in Bruggen.
 Frist zur Einsicht der Akten: Vom 9. November 1913 an, beim Sachwalter.

Kt. Aargau Bezirksgericht Aarau (2726*)

Schuldner: Kaiser, Rudolf, Baumeister in Buchs.
 Datum der Bewilligung der Stundung: 4. Oktober 1913.
 Sachwalter: A. Stirnemann, Betreibungsbeamter in Buchs.
 Eingabefrist: Bis 7. November 1913, beim Sachwalter.
 Gläubigerversammlung: Freitag, den 28. November 1913, nachmittags 3 Uhr, im Saale der Brauerei Gundel, in Buchs.
 Frist zur Einsicht der Akten: Während 10 Tagen vor der Gläubigerversammlung, beim Sachwalter.

Kt. Aargau Bezirksgericht Brugg (2719)

Schuldnerin: Kommanditgesellschaft Starkenmann & Co., mech. Seidenweberei, Brugg.
 Datum der Bewilligung der Stundung: 3. Oktober 1913.
 Sachwalter: F. Schifferli, Gerichtsschreiber, Brugg.
 Eingabefrist: Bis 7. November 1913.
 Gläubigerversammlung: Donnerstag, den 18. Dezember 1913, nachmittags 2 Uhr, im Café Strohhof, Zürich.
 Frist zur Einsicht der Akten: Vom 8. Dezember 1913 an, in der Gerichtskanzlei Brugg.

Kt. Aargau Bezirksgericht Lenzburg (2733)

Schuldner: Furter-Graf, Robert, Strohwarenfabrikant in Boniswil.
 Datum der Bewilligung der Stundung: 9. Oktober 1913.
 Sachwalter: A. Lathy, Notar in Seengen (Aargau).
 Eingabefrist: Bis 8. November 1913, beim Sachwalter.

Gläubigerversammlung (Art. 300² Sch. K. G.): Donnerstag, den 20. November 1913, nachmittags 3 Uhr, im Sitzungssaal des Bezirksgerichtes Lenzburg.

Frist zur Einsicht der Akten: Während 10 Tagen vor der Gläubigerversammlung, beim Sachwalter.

Verhandlung über den Nachlassvertrag — Délibération sur l'homologation de concordat

(B.-G. 804.)

(L. P. 804.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Ct. de Fribourg Président du tribunal de l'arrondissement de la Sarine, à Fribourg (2731)

Débiteur: Schborderet, Lucien, farines, à Fribourg.
 Jour, heure et lieu de l'audience: Mardi, le 4 novembre 1913, à 9 heures du jour, en la salle du tribunal, à Fribourg.

Kt. St. Gallen Bezirksgericht Gossau (2721)

Schuldner: Gujer, Emil, Bauunternehmer, Lachen-Vonwil.
 Ort, Tag und Stunde der Verhandlung: Donnerstag, den 23. Oktober 1913, nachmittags 2 Uhr, im Hotel «Ochsen», in Gossau.

Verschiedene Bekanntmachungen. — Avis divers

Kt. Aargau Konkursamt Laufenburg (2728)

Freihändiger Warenverkauf

Im Konkurs über Lörtsch, Karl, von Neuenburg, Handelsmann in Laufenburg, wird das vorhandene Warenlager, bestehend in:
 Aluminium- und Blechwaren, geschätzt Fr. 2498; Glaswaren, Fr. 1951; Eisenwaren, Fr. 16,308; Emailwaren, Fr. 2060; Farblwaren, Fr. 1579; Holzwaren, Fr. 828; Korb- und Bürstenwaren, Fr. 2104; Porzellanwaren, Fr. 1574; landwirtschaftlichen Geräten, geschätzt Fr. 703, en bloc oder partienweise zum freihändigen Verkauf ausgesetzt.

Schriftliche Angebote sind bis zum 2. November 1913 dem Konkursamt Laufenburg einzureichen, wo auch die Kaufbedingungen eingesehen werden können.

Für Besichtigung der Waren wird Frist angesetzt vom 27. bis 29. Oktober 1913.

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Folgende von der «Patria», schweiz. Lebensversicherungsgesellschaft auf Gegenseitigkeit in Basel (vormals schweiz. Sterbe- und Alterskasse), ausgestellte Lebensversicherungspolice: Nr. A^b 1369 von Fr. 1500, Nr. A^b 4052 von Fr. 500, Nr. A^b 1153 von Fr. 1600, Nr. A^b 1158 von Fr. 1600, werden vermisst.

Der unbekannte Inhaber dieser 4 Policen wird hiermit aufgefordert, dieselben binnen der Frist von drei Monaten, vom Tage der ersten Publikation dieser Aufforderung an gerechnet, vorzulegen, widrigenfalls deren Amortisation ausgesprochen wird. (Art. 849 und ff. O. R. und Art. 13 d. B. G. u. d. Versicherungsvertrag vom 2. April 1908.) (W 305*)

Interlaken, den 16. Oktober 1913.

Der Gerichtspräsident: Itten.

Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

Kurzwaren. — 1913. 15. Oktober. Louise Maier, geb. Gohl, von Degerloch bei Stuttgart, in Stuttgart, Reinburgstrasse 104, und August Herz, von und in Stuttgart, Arndtstrasse 34, haben unter der Firma Maier & Co., Kurzwaren en gros, in Zürich 1 eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 10. Oktober 1913 ihren Anfang nahm. Der Gesellschafter August Herz führt die Firmaunterschrift nicht. Kurzwarengeschäft en gros. Bahnhofstrasse 12. Die Firma erteilt Prokura an Josef Maier, von Stuttgart, in Zürich.

Bäckerei und Handlung. — 15. Oktober. Inhaber der Firma Fritz Ruh in Unter-Embrach ist Fritz Ruh, von Bülach, in Unter-Embrach. Bäckerei und Handlung. Im Unterdorf.

15. Oktober. Viehzuchtgenossenschaft Kempthal & Umgebung in Kempthal-Lindau (S. H. A. B. Nr. 284 vom 9. November 1910, pag. 1918). Johannes Gallmann ist aus dem Vorstand ausgetreten, dessen Unterschrift ist erloschen. An seine Stelle wurde als Präsident gewählt: Carl Bertschinger (bisher Sekretär und Zuchtbuchführer), und als Sekretär und Zuchtbuchführer neu: Otto Braunschweiler, in Kempthal. Präsident und Sekretär führen kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift.

Architektur- und Baugeschäft. — 15. Oktober. Die Firma Gebr. Polla in Zürich (S. H. A. B. Nr. 115 vom 9. Mai 1911, pag. 777) hat ihr Domizil und das Geschäftslokal nach Goldbach-Küsnacht verlegt. Die Gesellschafter wohnen: Jean Polla in Goldbach-Küsnacht, Rudolf Polla in Wohlen (Aargau) und Benjamin Polla in Zürich 2.

15. Oktober. Sparkasse im Bezirke Dielsdorf in Dielsdorf (S. H. A. B. Nr. 261 vom 13. Oktober 1910, pag. 1773). Albert Güller ist aus der Verwaltungskommission ausgeschieden, dessen Unterschrift wird annit gelöscht. An seine Stelle wurde als Präsident gewählt: Gerichtspräsident Heinrich Albrecht, von Boppelsen, in Dielsdorf.

Wollwaren. — 16. Oktober. Die Firma Lydia Brunnschweiler in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 30 vom 3. März 1883, pag. 221) ist infolge Hinschiedes der Inhaberin erloschen.

Inhaberin der Firma Lydia Brunnschweiler's Erbin in Winterthur, welche die Aktiven und Passiven der ersten übernimmt, ist Witwe Anna Brunnschweiler, geb. Brunnschweiler, von Hauptwil (Thurgau), in Winterthur. Wollwaren. Museumstrasse 14. Die Firma erteilt Einzelprokura an Marie Tacchella, von und in Winterthur, und C. Munz-Tacchella, in Bischofszell.

Kosmetische Artikel. — 16. Oktober. Philipp Sauter-Kopp, von Weingarten (Württemberg), in Veltheim, und Heinrich Kopp, von Bichelsee (Thurgau), in Rüti (Zürich), haben unter der Firma Ph. Sauter & Cie. in Winterthur eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am

1. Oktober 1913 ihren Anfang nahm. Unbeschränkt haftbarer Gesellschafter ist Philipp Sauter-Kopp, und Kommanditär ist Heinrich Kopp mit dem Betrage von Fr. 1000 (eintausend Franken). Fabrikation und Versand kosmetischer Artikel. Bahnhofplatz 1.

16. Oktober. Nachfolgende zwei Firmen werden infolge Konkurses von Amtswegen gelöscht:

Manufakturwaren, etc. — Otto Leopold in Zürich 5 (S. H. A. B. Nr. 194 vom 31. Juli 1912, pag. 1391), Manufakturwaren und Bonneterie. Modes. — Frau M. Frisch in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 237 vom 25. September 1911, pag. 1597), Modes.

Kolonialwaren, etc. — 16. Oktober. Die Firma W. Simon, z. billigen Laden in Zürich (S. H. A. B. vom 12. Februar 1897, pag. 165) ist abgeändert in W. Simon. Domizil und Geschäftslokal befinden sich in Zürich 5, Neugasse 11. Kolonialwaren, Landesprodukte, Südrüchte und Wein. Der Inhaber wohnt in Zürich 7.

16. Oktober. Landw. Konsumgenossenschaft Schlatt in Schlatt (S. H. A. B. Nr. 226 vom 10. September 1907, pag. 1577). Friedrich Schoch und Emil Kübler sind aus dem Vorstand ausgeschieden. Der bisherige Präsident Johann Sommer bekleidet nunmehr das Amt des Verwalters, und neu sind gewählt worden: Johann Winter, als Präsident, und Emil Mörgeli, als Beisitzer, beide von und in Schlatt.

Mosaikgeschäft. — 16. Oktober. Die Firma Anton Tibiletti in Zürich 4 (S. H. A. B. Nr. 446 vom 2. November 1906, pag. 1781), ist infolge Hinschiedes des Inhabers erloschen.

Franziska Tibiletti, geb. Noldin, von Marzona (Italien), in Zürich 4, und Max Noldin, von Cles (Tirol), in Zürich 3, haben unter der Firma Tibiletti & Noldin in Zürich 4 eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Oktober 1913 ihren Anfang nahm und die Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma übernimmt. Mosaikgeschäft. Jakobstrasse 24.

16. Oktober. Otto Röth, von Uster, und Joseph Stutz, von Schongau (Luzern), beide in Uster, haben unter der Firma Roth & Stutz, Swiss-American Cheese-Company (Roth & Stutz, Schweizerisch-Amerikanische Käse-Export-Gesellschaft) in Uster eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 16. Oktober 1913 ihren Anfang nahm. Käseexport.

Bern — Berne — Berna

Bureau Aarberg

Wein und Spezereien. — 1913. 17. Oktober. Die Firma Hans Kammer in Bundkofen b. Schüpfen, Wein- und Spezereihandlung (S. H. A. B. Nr. 174 vom 26. April 1904, pag. 693), ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Bureau Bern

16. Oktober. Inhaber der Firma Joh. Bollinger-Dennier, Wirt in Bern ist Johann Bollinger, von Lütetkofen (Kt. Solothurn), wohnhaft in Bern. Betrieb des Restaurant Viktoriahall. Effingerstrasse 51.

Bureau Trachselwald

Wein und Kolonialwaren. — 16. Oktober. Die Firma R. Reinhard, Wein- und Kolonialwarenhandlung, in Grünen zu Sumiswald (S. H. A. B. Nr. 85 vom 1. April 1912, pag. 578), ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen und wird gestrichen.

Uri — Uri — Uri

1913. 17. Oktober. Ernst Wyss, von Aarwangen (Bern), wohnhaft in Erstfeld, ist Inhaber der Firma Ernst Wyss, Sattler in Erstfeld, Sattlerei und Möbelgeschäft.

Nidwalden — Unterwald-le-bas — Unterwalden baso

1913. 16. Oktober. In der Genossenschaft Konsumverein Stans in Stans (S. H. A. B. Nr. 143 vom 5. Juni 1913, pag. 1034, und dortige Verweisungen) ist der Verwalter Jakob Lussi zurückgetreten. Seine Unterschrift ist erloschen.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Grenchen-Bettlach

Uhrenfabrik. — 1913. 14. Oktober. Aus der Kollektivgesellschaft Tschuy frères in Grenchen (S. H. A. B. Nr. 5 vom 8. Januar 1908, pag. 26) ist Hans Tschuy infolge Todes ausgeschieden; an dessen Stelle ist eingetreten Werner Tschuy, von Grenchen, zurzeit wohnhaft in London. Unterschriftsberechtigt ist einzig Franz Tschuy in Grenchen.

14. Oktober. Unter der Firma Société Collective Romande L'Abeille Granges hat sich in Grenchen eine Genossenschaft gebildet zum Zwecke, ihren Mitgliedern auf möglichst billige Weise die nötigen Lebensmittel und die vornehmlichsten Haushaltsbedürfnisse in guter Qualität zu beschaffen, ohne einen Gewinn zu beabsichtigen. Die Statuten sind am 1. Januar 1912 festgestellt worden und in Kraft getreten. Die Dauer der Genossenschaft ist unbestimmt. Die Mitgliedschaft wird erworben durch Anmeldung beim Vorstand und Bezahlung des Eintrittsgeldes mit Fr. 2. Der Vorstand hat über Aufnahme und Austritt zu entscheiden. Zur Deckung der Betriebsauslagen und Anschaffungen hat jedes Mitglied per 14 Tage Fr. 1, bezw. Fr. 10 einzuzahlen. Ein eventueller Ueberschuss wird zur Deckung der Betriebsauslagen verwendet. Die Organe der Genossenschaft sind: 1) Die Generalversammlung; 2) der aus 7 Mitgliedern bestehende Vorstand. Die rechtsverbindliche Unterschrift namens der Genossenschaft führen der Präsident und der Sekretär kollektiv. Der Vorstand besteht zurzeit aus folgenden Mitgliedern: Peter Zwahlen, von Wahlern (Bern), Präsident; Louis Guillaume, von Sornetan, Vizepräsident; J. Georges Haas, von Verrières (Neuenburg), Sekretär; Albert Moser, von Zollikofen, Kassier; Edmund Voumard, von Tramelan (Bern), Beisitzer; Jean Gigandet, von Genevez, Beisitzer; Louis Willemin, von Muriaux, Beisitzer; sämtliche in Grenchen wohnhaft. Geschäftslokal: Im Hause Dörfli, Wirt zur Traube.

Genf — Genève — Ginevra

École de commerce. — 1913. 15. octobre. La raison G. Vernaz, à Genève (F. o. s. du c. du 23 septembre 1913, page 1721), est radiée ensuite de l'entrée du titulaire dans la société en commandite ci-après inscrite:

Sous la raison sociale Georges Vernaz et Cie., il s'est constitué, avec siège à Genève, une société en commandite, qui a commencé le 10 octobre 1913, et a repris, dès cette date, la suite des affaires; ainsi que l'a été le passif de la maison G. Vernaz, ci-dessus radiée. Elle a pour seul associé indéfiniment responsable: Georges-Raoul Vernaz, d'origine française, domicilié à Genève, et pour associé commanditaire: Raphaël Tomasini, d'origine tessinoise, domicilié à Genève, lequel s'engage pour une commandite de trente-cinq mille francs (fr. 35.000). Exploitation d'une école pratique de commerce, concessionnaires des méthodes Pigier de Paris, 54, Rue du Rhône, et 16, Place de la Pusterie. La société confie la préparation à Raphaël Tomasini, associé commanditaire, sus-désigné.

Construction mécanique. — 15. octobre. La société en nom collectif «Grimm et Dupenloup», construction mécanique, à Plainpalais (F. o. s. du c. du 16 octobre 1912, page 1824), est déclarée dissoute depuis le 31 août 1913. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation, qui sera opérée sous la raison Grimm et Dupenloup, en liquidation, par les deux associés, agissant collectivement.

Güterrechtsregister — Registre des régimes matrimoniaux — Registro dei beni matrimoniali

Bern — Berne — Berna

Bureau Biel

1913. 17. Oktober. Durch Ehevertrag vom 5. September 1913 haben die Eheleute Friedrich Joh. August Fehlbaum, Baumeister in Biel, und Anna Lina, geb. Stauffer, damals noch Brautleute, als Güterstand grundsätzlich Gütertrennung nach Art. 341 ff. Z. G. B. angenommen. Die Gütertrennung erstreckt sich auf das ganze Vermögen, ohne irgendwelche Ausnahme. Der Ehemann ist als Kollektivgesellschafter der Firma «Römer & Fehlbaum», Architektur- und Bauunternehmung, in Biel (S. H. A. B. Nr. 360 vom 23. Oktober 1901), im Handelsregister von Biel eingetragen.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

N° 34295. — 30 août 1913, 8 h.

Société anonyme Degallier-Deshusses, fabrication, Versoix (Suisse).

Bonbons, biscuits, pâtisserie, chocolat et tous produits alimentaires et de réclame.

„Flor Alpa“

Nr. 34296. — 11. Oktober 1913, 8 Uhr.

Alex. Mummenthaler, Fabrikation, Luzern (Schweiz).

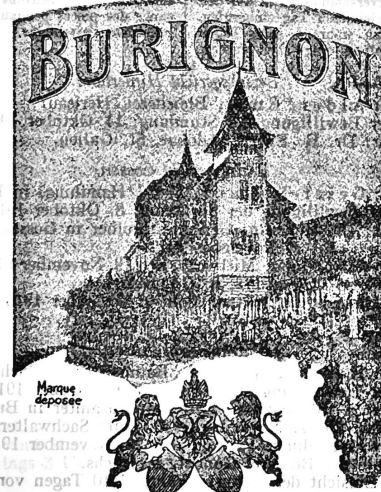
Pharmazeutische Produkte.



N° 34297. — 15. octobre 1913, 8 h.

Commune de Lausanne, commerce, Lausanne (Suisse).

Vins en bouteilles.



Étiquette officielle des vins de la Ville de Lausanne.



Nr. 34298. — 15. Oktober 1913, 2 Uhr.

The Bradford Dyers' Association, Limited, Fabrikation und Handel, Bradford (Grossbritannien).

Tücher und Stoffe aus Wolle, Kammgarn oder Haar.

B. A.

Nr. 34299. — 16. Oktober 1913, 8 Uhr.

Karlsruher Parfümerie- & Toiletteseifenfabrik F. Wolff & Sohn,
Gesellschaft mit beschränkter Haftung,
Basel (Schweiz).

Seifen, Parfümerien und kosmetische Mittel aller Art
in halbfester, fester und flüssiger Form.

Dollar-Prinzessin

Princesa de los Dolares

Nr. 34300. — 15. Oktober 1913, 8 Uhr.

Karlsruher Parfümerie- & Toiletteseifenfabrik F. Wolff & Sohn,
Gesellschaft mit beschränkter Haftung,
Basel (Schweiz).

Seifen, Parfümerien und kosmetische Mittel aller Art
in halbfester, fester und flüssiger Form.

ELATA

No 34301. — 15. octobre 1913, 8 h.

Suchard S. A., fabrication,
Serrières (Suisse).

Chocolat, cacao, articles de confiserie et de pâtisserie
et autres produits et boissons alimentaires sous toutes
les formes.

SUCARDA

No 34302. — 15. octobre 1913, 8 h.

Suchard S. A., fabrication,
Serrières (Suisse).

Chocolat, cacao, articles de confiserie et de pâtisserie
et autres produits et boissons alimentaires sous toutes
les formes.

SUCHARD

Nr. 34303. — 15. Oktober 1913, 8 Uhr.

Karlsruher Parfümerie- & Toiletteseifenfabrik F. Wolff & Sohn,
Gesellschaft mit beschränkter Haftung,
Basel (Schweiz).

Seifen, Parfümerien und kosmetische Mittel aller Art
in halbfester, fester und flüssiger Form.

DIVINIA

No 34304. — 16. octobre 1913, 8 h.

Manufacture Valaisanne de tabacs et cigares S. A.,
Sion (Suisse).

Cigares dlts Valaisans.



Manufacture Valaisanne de Tabacs et Cigares, S. A., Sion.

Radition

No 34300. — Armand Moser et Co, Chaux-de-Fonds. — Radiée le 17 octobre
1913, à la demande des déposants.

Schweizerische Nationalbank — Banque Nationale Suisse

Ausweis vom 15. Oktober — Situation du 15 octobre

Aktiva — Actif

	Franken	Francs	Veränderung seit dem letzten Ausweis
4) Metallbestand:			
Encaisse métallique:			
a) Gold — Or	Fr. 179,473,843.40		
b) Silber — Argent	29,269,480. —	201,742,323.10	+ 2,951,441. —
2) Portefeuille		102,336,040. —	+ 5,384,983.51
3) Lombardvorschüsse		13,547,058.59	+ 913,587.80
Avances à nantissement			
4) Wertschriften		9,343,025.80	+ 8,162.70
Titres			
5) Korrespondenten		10,448,907.60	+ 162,096.90
Correspondants			
6) Sonstige Aktiva		12,204,683.82	+ 360,622.75
Autres postes de l'actif			
Zusammen — Total	358,622,033.91		

Passiva — Passif

1) Eigene Gelder	20,146,912.40	
Fonds propres		
2) Notenumlauf	269,087,750. —	+ 9,873,950. —
Billets en circulation		
3) Giro- und Depotrechnungen		
Comptes de virements et de dépôts	56,570,152.74	+ 6,208,191.95
4) Sonstige Passiva	6,808,218.77	+ 102,999.19
Autres postes du passif		
Zusammen — Total	358,622,033.91	

1. Diskontsatz 4 1/2 %	2. Lombardsatz 5 %	3. Lombardsatz für Vorschüsse auf Goldbarren und fremde Goldmünzen 1 %	1. Taux d'escompte 4 1/2 %	2. Taux pour avances 5 %	3. Taux pour avances sur lingots et monnaies d'or étrangères 1 %

Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

Neuer Zolltarif der Vereinigten Staaten

Nach Annahme der neuen Tarifvorlage durch den amerikanischen Senat haben wir in Nr. 244 vom 25. September vorläufig die Zölle auf Stickereien, Teerfarben, Uhren, Bijouterien und andern wichtigeren Artikeln der Schweiz. Ausfuhr mitgeteilt, für welche beide Häuser übereinstimmende Beschlüsse gefasst hatten, und die mithin endgültig sind.

Was die übrigen Artikel anbetrifft, so mussten wir uns darauf beschränken, einstweilen die abweichenden Ansätze von Repräsentantenhaus und Senat einander gegenüberzustellen.

Nachdem nun die neue amtliche Tarifaufgabe vorliegt, führen wir noch die Zölle folgender Waren an:

Käse: 20 % vom Wert.
Seidengewebe und solche, in denen Seide dem Werte nach vorherrscht, am Stück, 45 %; seidene und halbseidene Taschen- und Umschlagtücher, zerschritten, auch mit einfachem Saum 40 %, mit echtem oder künstlichem Hohlraum, aber ohne Stickerei 50 %, seidene und halbseidene Bänder mit festen Webkanten, nicht über 12 Zoll breit 45 %; Bekleidungsgegenstände aus Seide oder Halbseide, Wirkwaren inbegriffen 50 %.

Gespinnene Seide oder Florettseidengarn (schappe silk yarn) 35 %, gewirnte Seide 15 %; Gespinste aus Kunstseide 35 %, Waren aus solcher 60 %.

Baumwollgarne zum Häkeln, Sticken, Stopfen, auf Spulen, Rollen, in Knäueln, Strähnen (skeins) oder in anderer Form 15 %. Andere Garne, roh: Bis Nr. 9 5 %, über Nr. 9 bis Nr. 19 7 1/2 %, über Nr. 19 bis Nr. 39 10 %, über Nr. 39 bis Nr. 49 15 %, über Nr. 49 bis Nr. 59 17 1/2 %, über Nr. 59 bis Nr. 79 20 %, über Nr. 79 bis Nr. 99 22 1/2 %, über Nr. 99 25 %. Gebleicht, gefärbt, mercerisiert je 2 1/2 % mehr.

Kardenzwickel, Kammzug und Vorgespinnst 5 %.
Baumwollgewebe, glatte, rohe, aus Garn: von Nr. 9 und darunter 7 1/2 %; über Nr. 9 bis Nr. 19 10 %; über Nr. 19 bis Nr. 39 12 1/2 %; über Nr. 39 bis Nr. 49 17 1/2 %; über Nr. 49 bis Nr. 59 20 %; über Nr. 59 bis Nr. 79 22 1/2 %; über Nr. 79 bis Nr. 99 25 %; über Nr. 99 27 1/2 %.

Gebleichte, gefärbte, buntgewobene, bedruckte, gemusterte (woven figured) oder mercerisierte Baumwollgewebe mit Einschluss der Plattstichgewebe: 2 1/2 % mehr als die glatten rohen Gewebe, also 10 bis 30 %, je nach der Garnnummer. Baumwollene Taschen- oder Umschlagtücher, ungesäumt 25 %, gesäumt, auch mit Hohlraum 30 %.

Hutgeflechte aus Ramie 40 %.

Schuhe ganz oder dem Hauptwerte nach aus Leder, ferner zu Oberteilen oder andern Schuhformen zugeschnittenes Leder: alles im Tarif nicht besonders aufgeführte Leder: zollfrei.

Maschinen und Geräte, landwirtschaftliche, wie Pflüge, Eggen, Garbenbinder, Mähmaschinen, Drill- und Pflanzmaschinen, Pferderechen, Kultivatoren, Dreschmaschinen, sowie sonstige jeder Art und Beschreibung; Nähmaschinen und solche zur Schuhfabrikation: zollfrei. Dampfmaschinen, Dampflokomotiven, Druckerpressen und Werkzeugmaschinen 15 %; Stickmaschinen und Spitzenmaschinen, sowie Gardinenstühle 25 %; andere Maschinen 20 %.

Aluminium, roh 2 C, in Platten, Stäben, Stangen oder Blechen 3 1/2 C für das englische Pfund. Waren aus Aluminium, zum Tafel-, Küchen- und Spitalgebrauch 25 %, andere 20 %.

Automobile: Im Werte von 2000 Dollars oder darüber, und Automobilrahmen 45 %; von geringerem Wert 30 %; Chassis und fertige Teile, Reifen ausgenommen 30 %.

Gewöhnliche und Motor-Fahrräder, sowie Teile von solchen 25 %.
Fellen und Raspeln aller Art 25 %. Metallwaren aus Eisen, Stahl, Kupfer, Messing, etc., soweit sie im Tarif nicht besonders aufgeführt sind 20 %.

Arzeneisäure 1 1/2 C, Gallussäure 6 C, Gerbsäure und Tannin 5 C für das Pfund.

*) Auch gek. mmt. (omted).

Alkaloide und alle chemischen und medizinischen Verbindungen, Zubereitungen, Mischungen und Salze, anderweit nicht genannt, 15 %.

Calciumcarbid zollfrei.
Kontrolluhren (time detectors) 15 %.

Ueber die Zölle auf Waren, die weder in dieser noch in der früheren Uebersicht aufgeführt sind, erteilt der Informationsdienst der Schweiz. Handelsabteilung auf Verlangen jederzeit Auskunft.

Schweizerischer Arbeitsmarkt. Im Monat September wurden bei den schweizerischen Arbeitsämtern 7824 offene Stellen angemeldet, von denen 5154 (65,7 %) besetzt werden konnten. Auf den lokalen Arbeitsmarkt entfielen 5474 Stellenangebote (4809 mit dauernder und 665 mit vorübergehender Arbeitsgelegenheit) und 3952 Stellenbesetzungen (3269 dauernde und 683 vorübergehende). Auf den interlokalen Arbeitsmarkt entfielen 2350 Stellenangebote (2322 mit dauernder und 28 mit vorübergehender Arbeitsgelegenheit) und 1202 Stellenbesetzungen (1185 dauernde und 17 vorübergehende). Für männliche Arbeitssuchende waren 4926 offene Stellen angemeldet, von denen 3776 (76,6 %) besetzt werden konnten, und von den 2898 offenen Stellen für weibliche Arbeitssuchende konnten 1378 (47,5 %) besetzt werden. Dazu kommen noch 1310 vorübergehende Vermittlungen von Wäscherinnen, Putzerinnen und Stundenfrauen, für welche Beschäftigungen 1327 Aufträge eingingen.

Die Zahl der männlichen Arbeitssuchenden betrug 6708 und diejenige der weiblichen 2172, total 8880. Nebst dem hatten bei diesen Arbeitsnachweisen noch 1334 auswärtig wohnende Arbeitssuchende und 9666 Durchreisende (nicht eingeschriebene Arbeiter) um Arbeit nachgefragt.

Der Arbeitsmarkt war etwas belebter als im Vormonat. Es ergibt sich eine Zunahme der Arbeitsangebote um 797 und der Arbeitsvermittlungen um 678. Gleichzeitig ist aber auch die Zahl der eingeschriebenen Arbeitssuchenden um 900 gestiegen, wogegen sich diejenige der nicht eingeschriebenen Arbeitssuchenden (Auswärtswohnenden und Durchreisenden) um 309 verminderte. Im lokalen Verkehr haben die Arbeitsangebote um 833 und die Arbeitsvermittlungen um 637 zugenommen; im auswärtigen Verkehr ist die Zahl der angemeldeten Stellenangebote um 36 zurückgegangen, diejenige der erzielten Stellenbesetzungen dagegen ebenfalls um 41 gestiegen. Im Total kommen auf 100 offene Stellen für Männer 136 und für Frauen 74,9 Stellensuchende gegenüber 139,1 und 72,1 im Vormonat. Die sich ergebende Besserung ist von keiner Bedeutung, sie beschränkt sich nur auf einzelne Berufe und auf vorübergehende Arbeitsgelegenheiten (Herbstarbeiten) für Land- und Erdarbeiter, Tagelöhner usw.

Die Berichte der Arbeitsämter bestätigen den Fortbestand einer allgemeinen ungünstigen Situation des Arbeitsmarktes und eine stete Zunahme der Arbeitslosigkeit. Die Zahl der bei den Arbeitsämtern eingeschriebenen männlichen Arbeitssuchenden hat sich gegenüber dem Vormonat um 668 vermehrt; die Zunahme ist in einzelnen Städten eine ganz beträchtliche, so z. B. in Basel 353, Genf 132, St. Gallen 127 usw. Im Total (Männer- und Frauenarbeit) kommen auf 100 offene Stellen 113,5 Stellensuchende gegenüber 103,6 im September 1912. Ueber den allgemeinen Stand der Arbeitslosigkeit meldet St. Gallen, dass eine Arbeitslosenabzählung das Vorhandensein von 670 Arbeitslosen ergeben habe (599 Männer und 71 Frauen), und aus dem Berichte des Arbeitsamtes Zürich ist zu entnehmen, dass nebst den beim Arbeitsamt eingeschriebenen 1087 männlichen Arbeitssuchenden auch noch zirka 500 Arbeitslose bei den dortigen Gewerkschaftsnachweisen angemeldet sind.

Internationale Baumwoll-Statistik. Die von dem Internationalen Verband der Baumwollspinner- und Weber-Vereinigungen veranlasste Statistik über den Baumwollverbrauch und Baumwollvorrat in der Zeit vom 1. September 1912 bis 31. August 1913 erfasst 129,895,651 Spinnspindeln, während die Totalzahl der laufenden Spinnspindeln der Welt mit 143,452,659 abgeschätzt ist. Der von den berichtenden Spinnspindeln erzielte Baumwollverbrauch belief sich auf insgesamt 20,277,386 Ballen. Der im Jahre 1911/1912 erzielte Gesamtverbrauch von 126,757,132 berichtenden Spinnspindeln betrug 19,881,392 Ballen. Der Baumwollvorrat bei den berichtenden 129,895,651 Spinnspindeln der Welt erreichte am 31. August 1913 3,540,771 Ballen gegen 3,869,540 Ballen am 31. August 1912 bei damals berichtenden 126,737,132 Spinnspindeln.

Von den Mitteilungen der kantonalen bernischen Handelskammer ist soeben die Schlussnummer des zweiten Jahrgangs mit einer Beilage über die Industrien des St. Immentals erschienen. Der reichhaltige Inhalt gliedert sich wie gewohnt in die Rubriken: Konsularwesen, Handelskammern im In- und Ausland, Finanzrundschaу, Verkehrs- und Ausstellungen, Handels-, Verkehrs- und Gewerbebesetzgebung, Lehrwesen, kaufmännische und gewerbliche Berufsbildung, Wirtschaftsschaу, Arbeiterschutz, Bücherbesprechungen, Exportförderung, schweiz. Handels-, Verkehrs- und Gewerbmuseen, Fremdenverkehr und Inserate.

Weizenpreise

(Nach dem Economiste européen)
(Per 100 Kilogramm)

	18. September	25. September	2. Oktober	9. Oktober	16. Oktober
Paris	27.80	27.75	27.20	26.40	25.95
Liverpool	19.72	19.46	19.73	19.61	19.32
Berlin	24.62	24.50	24.56	24.96	23.65
Bndapest	23.05	22.78	21.90	22.34	21.63
Chicago	16.83	16.25	16.53	16.38	16.09
New-York	18.62	17.87	17.98	18.01	17.89

Annoncen-Regie:
HAASENSTEIN & VOGLER

HH. Jos. & Kasp. Aufdermaur
(nunmehr Josef Aufdermaur)
Hotel Drossel, Brunnen

4 1/2 % Anleihen vom 1. Januar 1905

Durch die sechste vorschriftsgemässe Auslosung sind folgende Obligationen gezogen worden, wofür hiermit die verbindliche Publikation erfolgt: (4116 Lz) 2672

Nr 8, 9, 14, 22, 23, 34, 39, 40, 46, 61, 63, 73, 80, 118, 121, 135, 158, 159, 197, 200.

Luzern, den 15. Oktober 1913.

Der Depositär:
Gut & Cie., Luzern, Bankgeschäft.

Anzeigen — Annonces

Typenflachdrucker

zum Vervielfältigen von Original-Schreibmaschinen-Schrift (Leistungsfähigkeit 1000 Briefe pro Stunde), komplett und neu,

billig zu verkaufen

Gefl. Offerten befördern unter V 4133 Lz Haasenstein & Vogler, Luzern.

Industriegelände

Die Stadt Rastatt (Baden) hat Industriegelände zu billigstem Preise, bei grösserer Anlage unentgeltlich abzugeben. Das Gelände ist mit Geleiseanschluss, Gas- und Wasserleitung versehen und kanalisiert. Elektrische Kraft steht zur Verfügung. Rastatt ist Eisenbahnknotenpunkt; Entfernung vom Karlsruher Rheinhafen 29 km, von Baden-Baden 13 km, vom zukünftigen Murgkraftwerk 27 km. Günstige Arbeiterverhältnisse. Mässige Gemeindesteuern. Näheres beim Bürgermeisteramt zu erfragen. (63207 *) (25641)

Diskontosätze — Taux d'escompte

(Bulletin der Schweizerischen Nationalbank. — Bulletin de la Banque Nationale Suisse.)

	1913	1913	1913	1913	1913	1912	1911
	15. X.	7. X.	30. IX.	23. IX.	15. IX.	15. X.	15. X.
Schweiz	4 1/2	4 1/2	4 1/2	4 1/2	4 1/2	4 1/2	4 1/2
Paris	4	4	4	4	4	4	4
London	5	4 1/2	5	4 1/2	4 1/2	4 1/2	4 1/2
Berlin	6	4 1/2	6	4 1/2	4 1/2	4 1/2	4 1/2
Milano	5 1/2	5 1/2	5 1/2	5 1/2	5 1/2	5 1/2	5 1/2
Bruxelles	5	4 1/2	5	4 1/2	4 1/2	4 1/2	4 1/2
Wien	6	5 1/2	6	5 1/2	5 1/2	5 1/2	5 1/2
Amsterdam	5	4 1/2	5	4 1/2	4 1/2	4 1/2	4 1/2
New-York*	5 1/2	3 1/2	5 1/2	2 1/2	5 1/2	4 1/2	2 1/2

o. = offiziell (official), p. = privat (hors banque). *) Call money.

Kurs für Sichtdevisen auf: — Cours du change à vue sur: **)

Gesetzliche Parität (Parité légale): £ 1 = Fr. 25.2215; M. 100 = Fr. 123.487;
Kr. 100 = Fr. 106.01; H. fl. 100 = Fr. 208.5193; \$ 1 = Fr. 5.182.

	Paris	London	Deutschland	Italien	Bruxelles	Wien	Amsterdam	New-York
1913 15. X.	100.16	25.88	123.76	99.25	99.60	105.—	208.90	5.20 1/2
7. X.	100.15	25.31 1/2	123.72	99.08	99.61	104.94	208.99	5.19 1/2
30. IX.	100.12	25.27	123.68	98.87	99.50	104.84	208.69	5.19 1/2
23. IX.	100.13	25.28 1/2	123.87	99.14	99.53	104.87	208.78	5.19 1/2
15. IX.	100.13	25.28	123.80	98.80	99.54	104.81	208.60	5.19 1/2
1912 15. X.	100.30	25.30	123.30	99.30	99.87	104.58	209.56	5.19 1/2
1911 15. X.	100.42	25.29 1/2	123.27	99.31	99.91	104.58	208.48	5.19 1/2
1910 15. X.	100.12	25.27 1/2	123.55	99.64	99.70	104.95	209.30	5.19 1/2
1909 15. X.	100.06	25.18	123.19	99.50	99.79	104.76	207.81	5.16 1/2

** Die Kurse bedeuten Geldkurse. — Les cours signifient cours de la demande.

Generalversammlungen — Assemblées générales

23. Oktober

Société d'Apprêtage d'Or S. A. (en liq.), à Genève: A 3 heures de l'après-midi (Bureaux de MM. H. Boveyron & Cie., banquiers, 5, Boulevard du Théâtre, à Genève).

Davoser Wasch- und Desinfektions-Anstalt A. G., Davos-Platz: Nachmittags 4 Uhr (Kurhaus Davos-Platz).

24. Oktober

Mécanique de Précision S. A., à Vevey: A 2 heures de l'après-midi (Banque de Montreux, à Montreux).

25. Oktober

„Maestrani“ Schweizer Schokoladen A. G., St. Gallen: Vormittags 11 Uhr (Gebäude der Gesellschaft in St. Gallen bei St. Gallen).

Weberie Azmoos: Vormittags 11 1/2 Uhr (Gasthaus zur „Traube“ in Azmoos).

Bodensee-Toggenburgbahn-Gesellschaft: Nachmittags 2 1/2 Uhr (Sitzungssaal des Rathauses in St. Gallen).

Société des Hôtels National & Cygne, Montreux: A 3 1/4 heures de l'après-midi (au Montreux-Palace, Montreux).

Grand Hôtel & Kurabtablissement Seelisberg (Sonnenberg) A. G.: Nachmittags 3 1/2 Uhr (Restaurant „Flora“ in Luzern).

Elektrische Strassenbahnen im Kanton Zug: Nachmittags 4 Uhr (Kantonsratsaal in Zug).

26. Oktober

S. A. Officina Gas, Mendrisio: Alle ore 9.30 (Salla del Consiglio Comunale di Mendrisio).

Gaswerk Brig A. G. in Brig: Nachmittags 4 Uhr (Buffet de la gare in Brig).

27. Oktober

Société du Gaz de Lutry: A 2 heures de l'après-midi (Hôtel-de-Ville, Salle du Conseil communal, à Lutry).

Société générale d'Hôtels, à Sierre (Valais): A 3 heures du soir (Grand Hôtel Château Bellevue, à Sierre).

Nouvelle Société du Gaz de Mondon: A 6 heures de l'après-midi (Maison-de-Ville, salle du Tribunal civil, à Mondon).

30. Oktober

Omnium Electrique, Genève: A 3 heures de l'après-midi (Siège social, 2, rue Abaouzi, Genève).

Schweiz. Werkzeugmaschinenfabrik, Oerlikon: Nachmittags 4 Uhr („Savoyhôtél Baur en ville“ in Zürich).

4. November

Société des Glacières de la Vallée-de-Joux: A 3 heures de l'après-midi (2, place St-François, à Lausanne).

5. November

Brasserie de l'Avenir, Genève: A 3 heures après-midi (Siège social, rampe Quidert Plainpalais).

10. November

Société Suisse des Briques Economiques: A 3 heures du jour (Hôtel-de-Ville, à Vevey).

15. November

Société Franco-Suisse de Recherches et Exploitation des Deux-Jumeaux, à Plainpalais: A 2 heures (Local de la Bourse, à Lausanne).

Dividenden — Dividendes

Usines métallurgiques de Vallorbe, Vallorbe: Fr. 40 par action; fr. 20.80 par par de fondateurs. — Schweizerisch-Amerikanische Stickerei-Industrie-Gesellschaft, Glarus Fr. 30. — Konstanzer Giesserei & Maschinenfabrik, Rietz & Koller A. G.: Fr. 30. — Schweizerische Lokomotiv- und Maschinenfabrik, Winterthur: Fr. 40.

Régie des annonces:
HAASENSTEIN & VOGLER

HH. Jos. & Kasp. Aufdermaur
(nunmehr Josef Aufdermaur)
Hotel Drossel, Brunnen

4 1/2 % Anleihen vom 1. Januar 1905

Durch die sechste vorschriftsgemässe Auslosung sind folgende Obligationen gezogen worden, wofür hiermit die verbindliche Publikation erfolgt: (4116 Lz) 2672

Nr 8, 9, 14, 22, 23, 34, 39, 40, 46, 61, 63, 73, 80, 118, 121, 135, 158, 159, 197, 200.

Luzern, den 15. Oktober 1913.

Der Depositär:
Gut & Cie., Luzern, Bankgeschäft.

Kopiermaschine

automatisch schneidend, für
Fr. 200 zu verkaufen.

Gefällige Offerten befördern unter R 4061 Lz Haasenstein & Vogler, Luzern. (2644.)

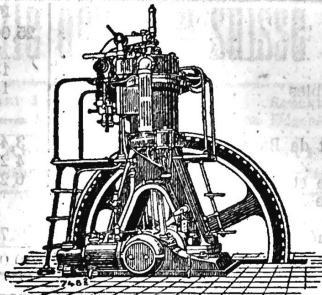
Buchführung

Ordne zuverlässig, rasch, diskret vernachlässigte Buchführungen, Inventur und Bilanzen, Bücherexperten, Einführung der amerik. Buchführung nach praktischem System mit Geheimbuch. Prima Referenzen.

Komme auch nach auswärts.
H. Frisch, Neue Beckenhofstr. 15 (6.) Zürich IV.

Deutzer Dieselmotoren

stehender und liegender Konstruktion
für Betrieb mit Rohöl, Teeröl etc.



Vorzüglichste Ausführung. Ia schweiz. Referenzen

Zweitakt-Rohölmotoren (178.)

Einfach — Billig

Deutzer Gas-Benzin-Petrolmotoren

Prospekte — Kostenvoranschläge gratis durch

Gasmotoren-Fabrik „Deutz“ A. G. Zürich

Thurg. Hypothekenbank in Frauenfeld

Zweiganstalten in
Arbon, Kreuzlingen, Romanshorn und Weinfelden

Wir sind Abgeber von

4 1/2 % Obligationen unserer Bank

auf 3 oder 5 Jahre fest, auf den Inhaber oder Namen lautend
und mit Halbjahres-Coupons versehen; Zinsfall auf Mitte oder
Ende eines beliebigen Monats.

Solide gekündete oder kündbare Obligationen anderer
Banken und Unternehmungen werden an Zahlungsstatt an-
genommen. (F 3704 Z) (1621)

Ferner offerieren wir den Inhabern von gekündeten und
kündbaren Obligationen unserer Institute die Konversion in
4 1/2 % Titel, auf 3 oder 5 Jahre fest, wobei wir den erhöhten
Zinssatz schon vom Tage des Umtausches an vergüten.

Einzahlungen werden ausser bei unserem Hauptsitz und
den Zweiganstalten entgegengenommen in

Basel: bei Basler Handelsbank.
Herrn A. Sarasin & Cie.
Herrn Wytenbach & Cie.
Bern: Herrn Blankart & Cie.
Herrn A. Hofmann & Cie.
Zürich: Herrn Wegelin & Cie.
Herrn J. Leuzinger-Fischer.
St. Gallen: Herrn Gebrüder Oechslin.
Glarus:
Schaffhausen:

Die Hauptdirektion.

Emprunts de l'Etat de Neuchâtel

Obligations remboursables le 31 décembre 1913

Emprunt 4 % de 1899. — 87 obligations:

24, 54, 197, 256, 299, 303, 309, 393, 453, 525, 632,
703, 838, 888, 924, 970, 1087, 1123, 1146, 1187, 1286, 1472,
1565, 1590, 1627, 1664, 1736, 1801, 1812, 1815, 1826, 1881, 2000,
2103, 2249, 2269, 2402, 2476, 2477, 2494, 2605, 2619, 2674, 2728,
2980, 3019, 3040, 3150, 3196, 3264, 3291, 3316, 3363, 3366, 3488,
3511, 3528, 3575, 3590, 3663, 3700, 3795, 3983, 3984, 4054, 4152,
4178, 4366, 4393, 4415, 4445, 4459, 4466, 4590, 4656, 4704, 4743,
4799, 4818, 4946, 4952, 5004, 5009, 5072, 5143, 5194, 5201.

Emprunt 3 1/2 % de 1902. — 106 obligations:

128, 140, 206, 215, 221, 285, 482, 649, 671, 775, 854,
940, 954, 974, 1013, 1108, 1282, 1335, 1423, 1600, 1603, 1638,
1660, 1701, 1738, 1774, 1815, 1829, 1864, 1870, 1904, 1990, 2022,
2043, 2178, 2242, 2487, 2493, 2450, 2464, 2515, 2639, 2669, 2683,
2723, 2801, 2904, 2919, 3177, 3226, 3289, 3390, 3399, 3487, 3531,
3640, 3737, 3738, 3776, 3878, 3925, 3950, 3969, 3976, 4051, 4145,
4217, 4269, 4395, 4539, 4604, 4625, 4636, 4705, 4715, 4923, 5177,
5183, 5191, 5271, 5278, 5314, 5362, 5403, 5436, 5653, 5655, 5684,
5781, 5810, 5814, 5863, 5976, 5992, 6019, 6123, 6165, 6200, 6214,
6369, 6435, 6486, 6491, 6544, 6593, 6623.

Emprunt 3 1/2 % de 1903. — 33 obligations:

31, 181, 202, 240, 243, 285, 375, 387, 416, 432, 543,
594, 595, 607, 640, 757, 900, 992, 1435, 1509, 1535, 1560,
1654, 1672, 1687, 1698, 1764, 1867, 1874, 1914, 2008, 2022, 2073.

Les obligations ci-après sorties au tirage de l'année 1912 n'ont
pas encore été présentées à l'encasement et ont cessé de porter intérêt
à la date fixée pour le remboursement: (2919 N) (26121)

Emprunt de 1899: N° 2299, 4228.

Emprunt de 1902: N° 641, 1930, 2030, 3091, 3889, 4170, 4334.

Neuchâtel, 2 octobre 1913.

Le Conseiller d'Etat
Chef du Département des Finances,
Edouard DROZ.



Der Ramie-Seide-Rippenghstrumpf

KOH-I-NOOR

(2486,) ges. gesch. (6616 Q)
montiert auf Patenthalter „TADELLOS“ und jede Art

Invert-Strümpfe

ist in Bezug auf

Blendende Helle und Haltbarkeit

genau dasjenige, was Sie suchen.

Verlangen Sie stets und Überall nur KOH-I-NOOR.

Glühstrumpffabrik Basel

Albert Scheidegger.

NOVITAS, Fabrik elektrischer Apparate A. G. Zürich II

Die Herren Aktionäre werden hiermit zu der Dienstag,
den 4. November 1913, nachmittags 4 Uhr, in unserem
Geschäftslokal, Zellerstrasse 3 (Wollishofen), stattfindenden

ordentlichen Generalversammlung

eingeladen.

(4822 Z) (2678.)

Traktanden:

1. Abnahme des Jahresberichtes und der Jahresrechnung
und Décharge Erteilung an die Verwaltungsorgane.
2. Schlussnahme über die Verwendung des Reingewinnes.
3. Wahl der Kontrollstelle.

Die Bilanz, sowie Gewinn- und Verlustrechnung liegen
vom 24. Oktober an im Bureau der Gesellschaft zur Einsicht
der Herren Aktionäre auf, wo auch die Eintrittskarten gegen
genügenden Ausweis über den Aktienbesitz bezogen werden
können.

Zürich, den 16. Oktober 1913.

Der Verwaltungsrat.

Mécanique de Précision S. A., à Vevey

Messieurs les actionnaires sont convoqués en assemblées
générales ordinaire et extraordinaire pour le vendredi,
24 octobre 1913 (au lieu de vendredi 10 octobre 1913), à 2 h.
de l'après-midi, à la Banque de Montreux, à Montreux.

Ordre du jour de l'assemblée ordinaire:

- 1° Rapport du conseil d'administration.
- 2° Rapport des contrôleurs.
- 3° Discussion et votation sur les conclusions de ces
rapports.
- 4° Nominations statutaires. (4163 M) (2627 I)
- 5° Propositions individuelles.

Ordre du jour de l'assemblée extraordinaire:

Communications du conseil d'administration sur la
situation au 30 juin 1913.

Les cartes d'admission aux assemblées seront délivrées,
jusqu'au 23 octobre, à midi, sur présentation des titres, par
la Banque de Montreux, à Montreux, et Messieurs Cuenod,
de Gautard & Cie., à Vevey.

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport
des contrôleurs sont à la disposition de MM. les actionnaires
au bureau de la Société, à Vevey.

Vevey, le 10 octobre 1913.

Le conseil d'administration.

Société Anonyme du Pélerin - Palace - Hôtel au MONT-PÉLERIN, sur Vevey

L'assemblée générale des actionnaires est convoquée
pour le samedi, 1^{er} novembre 1913, à 4 heures du jour,
au Pélerin-Palace. (452 V) (2685.)

ORDRE DU JOUR:

- 1° Rapport du conseil.
- 2° Rapport des contrôleurs.
- 3° Votation sur les conclusions de ces rapports et cor-
roboration des comptes au 30 avril 1913. Décharge
au conseil et aux contrôleurs.
- 4° Nomination de deux contrôleurs.
- 5° Propositions individuelles.

Le bilan et le compte de profits et pertes, ainsi que le
rapport des contrôleurs, sont déposés au Bureau de l'Hôtel,
à la disposition de MM. les actionnaires, dès le 20 oc-
tobre 1913.

Les cartes d'admission à l'assemblée seront délivrées
jusqu'au 31 octobre par M. G. Montet, banquier, à Vevey.
Vevey, le 16 octobre 1913.

Le conseil d'administration.

INSTITUT
CGRÜRING, BERNE
SOCIÉTÉ ANONYME
Renseignements commerciaux et privés
Suisse et Etranger

Les Insertions

pour les

**financiers
commerçants
et Industriels**

trouvent dans la

**Feuille officielle
suisse de commerce**

la publicité la plus
étendue et la plus
efficace.

Régie des annonces:

Haasenstein & Vogler

Verstärkungs- Maschine

(zum lochen und mit Papier-
streifen verstärken der Briefe
und Kopien) neu,

ganz billig zu verkaufen.

Gefl. Offerten befördern sub
S 4062 Lz Haasenstein &
Vogler, Luzern. 26451

Anlegung und
Nachführung

der

Buchhaltung (3247 Q)
(2086.)
Inventuren
und Bilanzen,
Revisionen etc.

besorgt prompt, gewissenhaft und
streng diskret

E. Günther, Basel,
Bücher-Revisor.

Société Suisse de Banque et de Dépôts, Lausanne

Actif

Bilan au 30 juin 1913

Passif

Fr.	Ot.			Fr.	Ot.
12,500,000	—	Appels différés sur actions.	Capital	25,000,000	—
266,584	69	Caisse.	Réserve statutaire	85,696	53
1,688,580	—	Reports.	Réserve spéciale	130,000	—
7,428,853	71	Portefeuille Effets et Bons du Trésor.	Amortissement des immeubles	145,000	—
1,592,104	60	Titres en portefeuille.	« fiets à payer	25,717	10
2,571,876	06	Comptes d'encaissement et de Banque.	Coupons à payer	35	—
6,489,710	62	Avance et Comptes courants garantis.	Comptes d'encaissement et de Banque	3,402,394	68
3,957,961	—	Comptes courants divers.	Comptes courants divers	4,267,841	41
2,535,922	95	Participations financières.	Comptes de chèques à vue et Comptes à préavis	6,231,320	84
904,367	43	Immeubles.	Récompte du portefeuille	15,931	10
105,264	51	Frais de premier établissement.	Profits et pertes anciens	12,705	25
40,131,225	57	Total de l'actif.	Profits et pertes (frais généraux déduits)	784,643	66
		(34913 L) (2674.)	Total du passif	40,030,275	57

Compte de profits et pertes et répartitions des bénéfices

Fr.	Ot.	Debit			Crédit	Fr.	Ot.
			Frais généraux:				
			Fr. 207,388.06 Personnel.		Solde reporté de l'exercice précédent (au profit des actionnaires)	12,705	25
			» 46,092.93 Loyers et assurances, chauffage et éclairage, impôts.		Produit de l'exercice:		
389,879	53		» 136,398.54 Frais de bureau, mobilier, coffres-forts, imprimés, voyages, publicité, jetons de présence et indemnité au Conseil.		Intérêts sur comptes	650,651.04	
			Solde créditeur.		Produits du portefeuille et des échanges	37,613.61	
			(Répartition proposée par le Conseil d'administration)		Commissions et produits divers	486,258.55	1,174,523 19
			Fr. 39,232.48 Réserve statutaire.				
			» 500,000 — 1 ^{er} dividende aux actions.				
			» 36,811.72 Au Conseil.				
			» 27,988.19 Aux parts de fondateur.				
			» 125,000. — Superdividende aux actions.				
			» 50,000. — Réserve spéciale.				
797,348	91		» 18,316.82 Report à l'exercice nouveau (au profit des actionnaires).				
1,187,228	44		Total du débit.		Total du crédit	1,187,228	44

Oberaargau-Seeland-Bahn

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre
Samstag, den 8. November 1913, nachmittags 2 1/2 Uhr
im Gasthof zur Sonne in Herzogenbuchsee

Traktanden:

- Berichterstattung.
- Genehmigung des Geschäftsberichtes und der Rechnungen pro 1912 und Décharge-Erteilung an die Verwaltungsorgane.
- Beratung und Genehmigung des Verwaltungsreglementes.
- Wahlen: 2 weitere Mitglieder des Verwaltungsrates, 2 Rechnungsrevisoren und 2 Suppleanten.

Der Geschäftsbericht und die Rechnungen pro 1912 liegen vor der Versammlung im Bureau der Gesellschaft in Koppigen zur Einsicht auf. Dort, oder auf den resp. Gemeindegemeinden können bezügliche Exemplare durch die Aktionäre erhoben werden.

Die bei der Einzahlung der ersten 20 % den Aktionären übergebenen Interimsscheine sind beim Eintritt zur Kontrolle vorzuweisen; dieselben gelten als Ausweis zur Berechtigung für die Teilnahme an der Versammlung.

Die Stellvertretung an der Versammlung kann nur an solche übertragen werden, welche in eigenem Namen stimmrechtlich sind. Vertreter von Gemeinden und Korporationen sind jedoch nicht an den Ausweis eines persönlichen Aktienbesitzes gebunden.

Die Aktionäre werden zu zahlreicher Teilnahme eingeladen. (Bf 783 Y) (2680 f)

Koppigen, den 17. Oktober 1913.

Namens des Verwaltungsrates,

Der Präsident: **Schärer.**

Der Sekretär: **F. Luder, Notar.**

A.-G. Volta, Glarus

(vorm. Elektrische Kraftversorgung Bodensee-Thurgau)

Von heute an gelangen die Coupons Nr. 7 unserer Aktien mit

Fr. 32.50

bei der Schweizerischen Bankgesellschaft in Zürich und deren übrigen Filialen und Niederlassungen, sowie bei der Thurgauischen Hypothekbank, Filiale Arbon, zur spesenfreien Einlösung. (3838 G) (2682 f)

Glarus, den 17. Oktober 1913.

Der Verwaltungsrat.

Lagerhaus Winterthur der Schweizerischen Bankgesellschaft (vormals der Bank in Winterthur)

Geleiseanschluss an den Güterbahnhof

Massiver Bau mit luftigen, trockenen Räumen.
Keller und drei Etagen. Vielfältige Erfahrung im Lagergeschäft.
Verteilung und Weiterbeförderung von Sammel-sendungen. Reglement mit Gebührentarif zu Diensten.
Telefon Nr. 218. (Za 4586 G) (1650.)

A u f r u f

Blätter Edelbert, ehelicher Sohn des Blätter Johann Georg, Dr. med. und der Anna Maria Knechtli, von Obereg, geboren 1847, ist im Jahre 1887 ins Ausland verreis. Lebensnachrichten sind seit diesem Zeitpunkt nicht mehr zur Kenntnis gelangt.

Gemäss Beschluss des Bezirksgerichtes Obereg vom 8. Oktober 1913 und in Anwendung von Art. 35 ff. Z. G. B. wird hiermit der Vermisste selbst und ausser ihm jedermann, der Nachrichten über den Abwesenden geben kann, aufgefordert, sich bis zum 9. Oktober 1914 beim Präsidenten des Bezirksgerichtes Obereg zu melden. (3817 G) (2667)

Obereg, den 9. Oktober 1913.

Die Bezirksgerichtskanzlei.

Elektrische Strassenbahnen im Kanton Zug

Die Aktionäre werden hiemit zur
ordentlichen Generalversammlung
auf Samstag, den 25. Oktober 1913, nachmittags 4 Uhr
in den Kantonsratssaal in Zug eingeladen.

Traktanden:

- Protokoll.
 - Abnahme von Bericht und Rechnung pro 1912/1913 und Déchargeerteilung an den Verwaltungsrat.
 - Wahl eines Mitgliedes des Verwaltungsrates.
- Bericht und Rechnung, sowie die Eintrittskarten zur Generalversammlung, können von den Herren Aktionären gegen Einreichung eines schriftlichen Nummernverzeichnisses ihrer Aktien vom 20. bis 24. Oktober a. c. bei der Bank in Zug und der Zug-Kantonalbank bezogen werden.

Zug, den 10. Oktober 1913.

(2621 f)

Der Verwaltungsrat.

Zwecks notwendig geworden

Vergrößerung

einer 4. Jahren bestehenden, gutgehenden Fabrik der Lebensmittelbranche wird ein tüchtiger

aktiver Kaufmann

mit einer successiven Einlage von Fr. 50—100,000 gesucht. Risiko ausgesch. Angebote unter Chiffre Z N 21038 an Annoncen-expedition Rudolf Mosse, Zürich. (Za 16026) (2654.)

Zu verkaufen

wegen Abreise erstklassiges Spezial-Geschäft in (2653.)

Chemiserie-Nouveautés

Prima Kundschaft.
Au-kunft „Aux Elegants“, Freiestrasse 28, Basel.

Stellung in Montreux

Andet man am schnellsten und sichersten durch Veröffentlichung des Genesches in der „Feuille d'Avis de Montreux“ und in dem „Journal et Liste des Etrangers de Montreux“.

Geschäftsinhabern

welche m. finanziellen Schwierigkeiten zu kämpfen haben, steht erfahrener und gewandter Fachmann mit Rat und Tat zur Seite. Man wende sich vertrauensvoll unter Chiffre U 9348 Q an Haasenstein & Vogler, Basel. (2067)

Solche Anzeigen bei Haasenstein & Vogler